

'Nederlands geleerd dankzij 'Tiny gaat zwemmen''



► De titel voor Tamara is meteen ook de eerste keer dat de titel naar een Belg gaat.

PHOTONEWS

Als ze vanochtend op school komt, wacht Tamara Stojakovic (35) een bijzonder onthaal als 'Beste Lerares Nederlands'. Wat die titel éxtra bijzonder maakt, is Tamara's afkomst. Pas op haar elfde kwam ze als vluchteling naar België. 'De bib en die lieve juf die me er mee naartoe nam, waren mijn grote redding.'

(VSH)

Niet haar klinkers, niet haar intonatie, niet haar ritme: niets aan hoe Tamara Stojakovic Nederlands spreekt, verraadt dat haar moedertaal het Bosnisch is. Als er al een lichte tongval is in een onbewaakt moment, is die Antwerps.

Sinds zaterdag is het officieel: Tamara Stojakovic is de 'Beste Lerares Nederlands van de Lage Landen'. De wedstrijd was uitgeschreven door het programma De taalstaatop de Nederlandse Publieke Omroep en De bende van Annemie op Radio 1. Zaterdag

kreeg ze de onderscheiding uitgereikt door de Nederlandse onderwijsminister Jet Bussemaker. Tamara haalde het in de finale van twee Nederlanders. Van de vier uitreikingen is het de eerste keer dat de titel naar een Belg gaat.

Gastarbeider

"Ik ben pas op mijn elfde vanuit Bosnië naar Vlaanderen gekomen", zegt Tamara. "Samen met mijn mama en mijn zus reisden we papa achterna: die werkte als gastarbeider voor BASF. Klasjes voor anderstaligen bestonden nog niet, dus kwam ik terecht in een lagere school in Borgerhout. Ik sprak geen woord Nederlands. Maan, roos, vis: zo zijn we gestart. Een jaar later kon ik mee naar het zesde leerjaar. Van die eerste zomer herinner ik me nog hoe afschuwelijk die was. Het regende de hele tijd en ik kon alleen maar denken: wat is dit voor een land? Ik heb veel te danken aan een lieve juf die me bij de hand pakte en me meenam naar de bibliotheek. Ik had zoiets nog nooit gezien. In Bosnië had ik in een klein provinciestadje gewoond. Daar bestónd dat gewoon niet."

"Ik ben begonnen met de Tiny-boekjes. Tiny gaat zwemmen. Eerst begreep ik daar niks van. Met een oud zakwoordenboekje erbij worstelde ik me erdoor. Net zolang tot ik wist wie Tiny was en waarom ze zo graag wilde zwemmen. Al snel evolueerde ik naar Jan Terlouw en andere jeugdliteratuur."

Schoolmoe

Zó hard had Tamara gewerkt, dat ze in haar vijfde middelbaar schoolmoe werd en begon te werken. In avondonderwijs haalde ze haar diploma en op haar 24ste begon ze alsnog te studeren: ze behaalde een professionele bachelor en ging voor de klas

staan. "De eerste school waar ik heb gewerkt, is de school in Borgerhout waar ik als elfjarige zélf terecht kwam. Ik heb er vier jaar les gegeven aan anderstaligen. Daarna ben ik gestart in het Koninklijk Atheneum van Merksem."

In haar klassen komt Tamara een heel gevarieerd publiek tegen. Van taalzwakke leerlingen, tot nieuwkomers, tot kinderen met leerproblemen, tot hoogbegaafden. Wil ze die állemaal zonder dt-fouten leren schrijven, dan is er maar één manier, vindt Tamara. "Boeken weg. Ik heb alle handboeken de deur uit gedaan. In de plaats daarvan vraag ik aan mijn leerlingen in september wat ze graag zouden willen leren. Dan zeggen ze: solliciteren, bijvoorbeeld. Of een studieaanvraag indienen. Daarmee heb ik wél hun interesse vast. Zonder dat ze het echt merken, integreer ik er mijn lessen Nederlands in. Als ik dan zeg dat een goeie sollicitatiebrief geen dt-fout mag bevatten, heb ik ze mee."

Met haar ouders praat Tamara nog altijd Bosnisch. Samen met haar man heeft ze twee kinderen. Die voeden ze op in het Nederlands.

MORGEN BIJ HUMO OORDOPPEN OP MAAT VOOR EEN KNALPRIJS!

Geen zin om uw trommelvliezen bloot te stellen aan decibelbombarmenten of ander festivalgeweld? Dat treft, wij bieden u namelijk een **optimale bescherming** aan voor een fractie van de normale prijs.

Morgen vindt u bij Humo een **bon voor uw eigen op maat gemaakte oordoppen** mét vlakke lineaire demping voor **slechts 99 euro i.p.v. 155 euro**, een cadeau van maar liefst meer dan 50 euro! **Bovendien betaalt uw ziekenfonds nog eens 20 tot 50 euro terug!**



aurilis
HOORCENTRUM

ENKEL UW TROMMELVLIEZEN
KOMEN ONGEHAVEND UIT DE FESTIVALZOMER

